

III. évfolyam, 112. szám.

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy évre - - - - 12 korona
Félévre - - - - 6 korona
Negyedévre - - - 3 korona
Egyes szám ára - - 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és
csütörtök reggel.

HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1907. ==

okt. 20. vasárnap,

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Ujvidék, Széchényi-utca 6. sz.
ahová a lapot érdeklő mindenféle
megkeresés intézendő. Ilyen meg-
kereséseket lapunk nyomdája is
elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

Mit értünk el?

Irta: Buza Barna, orsz. képviselő.

Becsületes emberek egyenes és őszinte szavával szólott szerdán Wekerle a magyar parlamenthez. Nem szépitgetett, nem dicsekedett, nem akarta jónak feltüntetni azt, ami nem jó, elmondta nyíltan előnyeit és hátrányait a kiegyezésnek: bírálja el mindenki a lelkiismerete szerint.

Őszinte és egyenes nyilatkozattal állt a képviselőház elé a magyar kormány, mikor bemutatta hosszú és kemény küzdelmeinek eredményét, a kiegyezési művet.

„Itt állunk, nem tehetünk másképp. Ennyit értünk el, többet nem tudtunk elérni. Kevés az előny nagyon, amit kivivhattunk, s fizetni kell érte sokat. Nem jó ez a kiegyezés, és a nyomában következő gazdasági helyzet sem lesz olyan jó, amilyenre szükségünk volna, s amelyet kíván a nemzet. De jobb lesz a mostani helyzetnél, de legalább lélekzetet vehet most már a nemzet, legalább megindulhat a fejlődés útján. Ha csak kis lépést tehetünk is előre, legalább azt megtettük. *Többet ebben a nehéz helyzetben nem tudtunk, nem bírtunk tenni.*”

S ez kell, hogy alapja legyen a kiegyezés elbírálásának, és csak az ítélet igazságosan, aki erről az alapról indul ki az ítélkezéskor.

Mindent elmondhatunk, mindenképp gondolkozhatunk a kormánynak a kiegyezés körül való eljárásáról, de egyet mindenkinek, akiben igazságérzet és őszinteség van, el kell ismernie: azt, hogy a kormány elment a legvégsőig a nemzet jogainak a védelmében, megtett mindent, ami emberileg megtehető, s hogy többet nem érhetett el, az nem rajta, hanem a körülményeken mult. S egészen bizonyos, hogy ha ez a kormány nem érhetett el többet, hát akkor nincs is ebben az országban senki, aki képes lett volna ennél csak egy vonással is többet elérni.

Ezek mind olyan igazságok, amiket nem cáfolhat meg és nem tagadhat senki.

A választása a nemzetnek tehát csak kettő lehet: vagy megnyugodni egyelőre abba, ami elérhető volt, s az így szerzett kevés alapon megkezdeni a függetlenség felépítését, vagy felrugni újra mindent, s belemenni egy elkecseregetett, hosszú politikai és gazdasági küzdelembe.

Hát itt a választás lelkiismereti kérdése mindenkinek. S bizonyára becsületesen fogja megfontolni s elhatározni mindenki, hogy mit tegyen.

Én érzem, hogy egész lelkemmel, egész életemmel a függetlenség híve vagyok. Az első szó, amire apám megtanított, Kossuth Lajos neve, az első hitvallás, amit lelkembe vésett, a függetlenség hitvallása volt. A gyermeki elme első felbuzdulásától a férfikor komoly munkásságáig egész életemet a függetlenségi eszme imáadásában, szolgálataiban töltöttem. S abban fogom tölteni halálomig s inkább tudnék megválni az életemtől, mint a függetlenségi törekvéstől.

Nem kértem, nem kaptam, nem várok se kormánytól, se mástól semmit. Egyszerű, munkából élő ember vagyok, igényeim, egyéni törekvéseim nincsenek. Legfőbb törekvésem, legfőbb kívánságom hazám függetlensége és boldogulása. Ezért kész vagyok minden áldozatra, ennek ellenére semmi előnyért, semmi haszonért nem tudnék tenni soha semmit.

És én ma még sem merném neki-vinni ezt a beteg nemzetet egy bizonytalan küzdelemnek. Mert félek, hogy a küzdelem vége nem a függetlenség, hanem a pusztulás lenne.

Nyugalom, béke kell most ennek az országnak, hogy erősödjék, hogy legalább a legsajgóbb sebei behegedjenek, hogy a függetlenségért való döntő erőfeszítésre előkészülhessen.

Azt a hadvezért, aki egy eldöntetlen, de elkecseregetett küzdelemben kifáradt, elgyengült hadseregét minden kényszerítő ok nélkül neki viszi egy új, döntő ütközetnek, mikor módjában lett volna ha nem is fényes, de becsületes fegyverszünetet kötni, s azalatt a sereget szervezni és megerősíteni: az olyan hadvezért nem szabad a sereg élén hagyni.

Kötelességünk megszerezni az országnak a békés megerősödéshez szükséges nyugalmat, ha ezt a becsület feláldozása nélkül megszerezhetjük. Ezt tette most a kormány. S az én függetlenségi lelkiismeretem egészen nyugodt, mikor ezt az eljárását elfogadom. Mert érzem, hogy *ma* így szolgálom jól hazám függetlenségének az ügyét, mert meg vagyok győződve, hogy ma akkor cselekszem hazám érdekében, ha hiven követem ezen az úton Kossuth Lajos fiát.

Ebben az érzésben nyugodtan nézek a szemé közé mindenkinek, s nyugodtan hallgatom, ha ezért az álláspontomért árulónak neveznek most azok, akik még egy-két évvel ezelőtt a megfizetett toll szemtelenségével támadták és gunyolták a függetlenségi törekvéseket. Én a függetlenség híve voltam akkor is, mikor azok még üldözték ezt az eszmét, s híve leszek akkor is, mikor azok már újra a közösséget hirdetik, vagy az abszolútizmus előtt fognak hajlongani. De tudom, hogy nem avval szolgálom *most* a függetlenség ügyét, ha új összeütközést erőszakolok.

Ezért fogadom megnyugvással a megegyezés tényét, *Megnyugvással* csak és nem *örömmel*. Öröme csak akkor lenne okom, ha a külön vámterületet szavazhatnám meg. Fáj, hogy ez ma lehetetlen, keserít a mai helyzet sivár nyomorusága, de megnyugtat az, hogy most megvan legalább a lehetősége a békés megerősödésnek, s némi vigasztalást nyújt az, hogy a kiegyezés jobb valamivel a mostani állapotnál, s ha áldozatokat kellett hoznunk, előnyöket is kaptunk, s kivivtunk olyan eredményeket is, amik, ha nem is sokkal, de legalább egy kis lépéssel közelebb visznek minket a függetlenség óhajtott céljához. Ha mindig, amikor egy-egy új lépés lehetősége kínálkozik, meg fogjuk tenni azt a lépést, úgy biztosan elérjük majd a célt.

Nagy előny maga a megegyezés formája, hogy ezt a megegyezést mint két teljesen önálló állam szerződését kötjük meg egymással, s hogy ez a külföldi szerződéseinkben is kifejezésre fog jutni. Amilyen hiba volna ezt vérmesen tulbecsülni, olyan igazságtalanság lenne teljesen értéktelen formalitásnak tekinteni. Mindenesetre értékes erkölcsi és politikai eredmény, legalább is olyan értékes, mint amilyen erkölcsi s politikai hátrány a kvóta felemelése. S épen mi, akik a külső formákban, az összmonarchiára emlékeztető kifejezésekben rejülő sérelmek miatt annyit panaszkodtunk és küzdöttünk, nem fogadjuk kicsinyléssel azt, ha most az egyik legnagyobb formai sérelmünk helyébe az önállóság teljes formai kidomborítása lép.

Nagy előny az, hogy immár szerződéssel s így osztrák törvény erejével is védve vagyunk attól, hogy akármilyen kormány is 1917-en tul terjedő szerződést köthessen más államokkal, s legnagyobb előny, hogy szabadkezünk ma-

„Waltham“

A LEGMEGBIZHATÓBB
Z S E B Ó R A
KIZÁRÓLAGOS ELÁRUSÍTÓ

Regényi István

ÉKSZERÉSZ, ÓRÁS, LÁTSZERÉSZ, VÉSNÖK. Legnagyobb raktár arany,

ezüst és drágakő ékszerekben, látszerészeti cikkekben legdusabb kínai ezüst raktár.

radt a bank ügyében s így a nemzeti bank 1911-ben való felállításának legnagyobb akadályát el van háritva.

Ezek a függetlenségi szempontból való javulások a mai helyzettel szemben, s ezek enyhítik némileg azt a keserűségünket, hogy kénytelenek vagyunk még tíz évre beletörődni a vámközösségbe.

Nem diadal ez a szerződés, de nem is vereség. S mindenképen olyan alap, amin ha komoly törekvéssel elindulunk, s rázkódtatások közbe nem jönnek, 1911-re a nemzeti bankot, 1917-re a külön vámterületet biztos megvalósíthatjuk.

Nehéz, de nem reménytelen a helyzetünk. Fogadjuk a kiegyezést avval a megnyugvással, hogy ma nem lehetett jobbat elérni, s hogy ha nincs is meg benne az óhajtott önállóság, legalább kiolvashatjuk már belőle a biztatást, hogy *megvirrad még valaha*.

Hiszem, hogy nem is olyan sokára.

A város rendezéséről.

Ujvidék képe a jövőben.

A törvényhatóság a február havi közgyűlésen határozatilag kimondotta, hogy térkép formájában elkészíteti a város rendezésének eszmei tervét, melyet Ujvidék jövő fejlesztésénél, a történő építkezéseknél alapul és irányadó zsinormértékül fog tekinteni.

Ilyen elfogadott és hosszú időre megállapított tervezetre szükségünk van azért, hogy ügyszólván programmul szolgáljon arra, miképen haladjon egységes szabály, és kitűzött elvek szerint mindennemű városi köz- és magánépítkezés; hogyan eszközöltessék a város csinosítása, szépítése, egészségessé tétele, mily módon történjék Ujvidék közvetlen környezetének beosztása, bizonyos célokra való kijelölése.

Szabályozásnak is mondhatnám a cimbéli rendezés elnevezését, mert a terv végrehajtása által bizonyos új, szabályos alakot fog nyerni a város utcáinak, házsorainak külső képe.

Valójában mégis a rendezés szó illeti meg a készülő ideális, eszmei tervezetet megvalósító eljárást, hiszen nem egyedül a sablonszerű, megszokott utca-szabályozást, utcák kiegyenesítését, utcák nyitását, telkek kisajátítását öleli maga fel a rendezési térkép, hanem főképen azon tennivalókat fogja rajzban és magyarázó szövegben szemünk elé állítani, melyek a város széleivel határos területeknek bizonyos célokra való felhasználásával függenek össze.

A meglevő utcáknak mindenáron való szabályozása, erőszakos kiegyenesítése, annyira költséges volna a városra nézve, hogy inkább mondjon le a közönség a csupa mértani egyenességű, nagyon szabályozott utcavonalak okozta lelki gyönyörűségről. A messze jövő meghozza lassanként ott, ahol szükséges a házsorok kiegyenesedését, az utcák szélesebbé tételét. Még tagadásba is lehetne vonni a nyilegyenes útvonalak kizárólagos szépségét. Szerintem a némi görbülettel bíró utcákban az egyes épületek távlati képe inkább juthat érvényre, mint egyenes irányu sorban. Hát még a változatosság hiánya mennyi egyhangúságot okoz a sakktábla vonalai szerint kimért utcáknál!

A rendezési terv keretébe leginkább a vízvezeték és csatornázás létesítésével, a feltöltési munkálatokkal kapcsolatos kérdések megoldása illesztendő bele. Az új közlekedési irányok megállapítása szintén ide volna utalandó.

A kész terv egységes eljárást fog megszabni tartós időre a városnak külsőleg látható fejlesztésében, kiterjesztésében, kapkodás, elhamarkodott intézkedés ki leendő zárva, elkerülhetjük majd az egyes eseteknél felmerülhető tanácstalanságot, huzavonát. Ha jó előre tisztában vagyunk avval, mit, hol és ho-

gyan akarunk rendezni, mindenesetre kevesebb hibát követnek el, melyet talán semmi áron sem hozhatnánk helyre.

Az eddigi általános szabályozási elvek hangoztatása után a rendezés némely részletével kívánok foglalkozni. Tudom, hogy a szakértő férfiak avatottabban szólhatnának ehhez a tárgyhöz, de legyen szabad nekem nézetemet előadni. Talán evvel eszmecsere szolgálthatok alkalmat, ami az ügynek csak javára válhatik. Sajnálattal láttam mostanig, hogy a nyilvánosság előtt kevés szó esett a városrendezés fontos kérdéséről, az is hónapok előtt, ott a torony alatt, a részletekről pedig egyáltalán semmi vita nem folyt. — Nem gondolnám, hogy erre elég alkalom marad azután, mikor a pályatervek bírálatának ideje elkövetkezik. Minden pályázó nem ismerheti a közönség véleményét, kívánságait, a közérdek megkövetelte részletek mibenlétét, a szükséges tájékozottság híján lehet egyik-másik tervező, aki nem helybeli lakos, vagy hosszabb-rövidebb időn át nem tartózkodott városunkban.

Mikor Ujvidék eszmei tervének megalkotásáról van szó, a főfigyelmet mindenekelőtt a Duna-felé eső részek érdemlik meg. Innen kell kiindulnia a szabályozás megkezdésének. Ujvidék jövőendő kereskedelmi forgalmában a Dunának fog jutni a főszerep. A város fejlesztését tehát a Duna partjai felé irányozzuk: utjai és utcái, mint közlekedő vonalak arra nyiljanak, az építkezési kedv arra terelődjék.

Miként jejenleg, úgy ezentúl fokozottabb mértékben is a Duna-part rendeltetése az legyen, hogy kikötőtől szolgáljon a hadi szigettől kezdve a kamenicai sziget alsó végéig. Felül és alul mindkét Duna-ág télikikötőnek maradjon meg. Természetesen fölteszem, hogy az inneni híd sáncái lebontatnak.

A part egész mentén, legalább a kikötőnek felvett vonal hosszában, 100 méter széles terület-sávot igen tanácsos szabadon, azaz beépítetlenül hagyni a közlekedés könnyebb lebonyolítása céljából. Másrészt ez a partszegély a mostani magasságnál egy méterrel emelendő, feljebb töltendő. Ez az emelkedés védő gát gyanánt fog szerepelni a magas víz ellen.

A hidsáncok megszüntetése után az árkokat be kell tölteni és a talajt kiegyengetni, hogy mélyedések ne maradjanak. Ez a munkát egyszersmind eltüntetni majd a Limánt, a törvényszék előtti és a fatelepek közötti mélyedést.

A fatelepeket mostani helyükről a város és házak közeléből, ajánlatosnak látszik a felső Dunapart mentére átvitetni, de még a kikötő vonalára. Itt a telepek a Dunát mint közlekedési utat faanyaguk szállítására használhatják. A vasuti töltésen túli felső Duna-szakaszon elhelyezést találhatnak különféle raktárak is. A kikötőnek szóbanforgó felső részéhez a várostól két vagy három utat kell építeni a Dunáig, melyek a vasuti töltés alatt húzódnak el azt keresztezve.

Az egész kikötő hosszában, a magyar hajó vasut-állomásától kiindulólág lefelé a vágóhidig, fölfelé a kincstári révig egyes vagy kettős sínpar fektetését ajánlom, illetve azt, hogy számára hely már a tervezetben biztosítsassék.

A Dunapart rendezése után fontosságra nézve az állandó közúti hid hová való helyezésének kérdése vár feleletre.

Szerintem nem számíthat többé megtartásra az a régi ötlet, hogy a négy krajcáros töltés folytatásaképpen volna felállítandó. Ez a terv tarthatatlan, mivel az említettem, töltés végét a püspöki palota ügyszólván elzárja és az itt elágazó utcák szűkek, melyeknek szélesítése lehetetlen. Különben is a túlsó oldalon a likvóza végére torkollanak az új hid és a levezetendő út ekképen az alsó vár házait megkerülendő, amit bizonyára elleneznének a péterváradiak.

Az új hidnak alig lehet alkalmasabb helyet találni mint azt a vonalat, melynek iránya a nagy templomunk tornyának alapterülete középpontjából kiindulva a pétervárad-i főutca tengelyével esik össze. A mi oldalunkon egyenes utat, illetve utcát kell létesíteni a Krón-féle házhoz keresztül. Egy másik utca volna nyitandó a Kenyér-utca irányában. Azonkívül még a Duna-utca és az Örmény-töltés közt oszlana meg a közlekedés. A jelenlegi sétatert az új utak közt feltétlenül kívánatos

meghagyni. Minél többet kimélnék meg belől az építendő utak valamely tervezetén, annál dicséretreméltóbb az illető térkép.

A mostani fatelepek helyét, a törvényszék előtti térséget, az örmény-töltés jobb oldalát a vasutig és az állomásig, valamint a hidsáncok helyét háztelkek számára lehetne parcellázni; de meghagyva ifjúsági játszótérnek a bicikli-pályát. A nyári szinkör ugyancsak az örmény-töltés jobb oldalára kerülhet. A korcsolyapályát valahol az Erzsébet-ligeti tö környékén kell kijelölni.

Az Örmény-utca megkivánja a kiszélesítést, ha az egyik, Szerém-megye felé haladó fővonalba esik, sőt megkivánja azt is, hogy folytatást nyerjen az Uzszipenszka-utca felé a Futaki-utcára és a Temerini-utca felé.

A vasuti töltésen túli nagy bara-dűlőt nem szabad elvonni ezután sem mostani rendeltetésétől; ha nem maradna meg közlegelőnek, melynek használhatóságát szabályozás és öntözés által még fokozni lehet és szükséges, állattenyésztésünk nagy csapást szenvedne.

Második fontos részlete az eszmei tervnek a Ferenc József-csatorna innenső oldalának rendezése. Föltöltés után az új gyártelepeket lehet ide elhelyezni fölfelé egészen a temerini vasutvonalig.

A városi területnek harmadik részlete, melynek rendezésével számot kell vetni a szabályozási munkálatoknak: az ártézi fürdővel és az új vásártérrel határos utcák. Cél-szerű dolog lenne a végett, hogy az ártézi fürdő-telep egyenes összeköttetést nyerjen a vasuti állomással, a Mátyás-utcat kisajátítás által a futaki kapuig meghosszabbítani. Ugyanilyen könnyű és kényelmes összeköttetést szükséges létesíteni az új vásártér és a Temerini-utca közt azért, hogy a Kiszácsi-utcat valamely pontjától kezdve egyenes utcával összeköttjük a vásártérrel.

Cikkemnek záradékaul megemlítem még, hogy a Bem-utcanak a fürdő felé való folytatása, szintúgy az Alkotmány-utca és a vásártér felé, elengedhetetlen követelménynek látszik a forgalom könnyebb lebonyolítása érdekében. Hasonlóképpen szükséges a Laktanya-utca egyik végét a Pirosi-utcával egyenes összeköttetésbe hozni.

Ennyiben kívántam beleszólani a város rendezésének napirenden levő ügyébe.

B. B.

APRÓ HIREK.

Felkérjük azon **vidéki olvasóinkat**, akik az október 1. napján kezdődő évnegyedre még nem fizettek elő, hogy előfizetéseiket **legkésőbb e hó végéig be- küldeni sziveskedjenek**, mert különben tovább már nem küldjük címükre lapunkat.

Személyi hírek. *Rakovszky István*, a képviselőház egyik alelnöke tegnap estétől ma reggelig dr. *Adamovich István* orsz. képviselő vendégeként városunkban tartózkodott. — *Balla Aladár* dr. főispán Budapestre utazott. — *Brabecz* honvédezedes, a szabadkai 6. sz. honvédegyalozred parancsnoka, több nap óta Ujvidéken van s az itt állomásozó honvédezárlal közgazgatását vizsgálja. — *Scholcz Gusztáv* ág. ev. püspök a véle rokonságban levő Belohorszky-család meglátogatása végett tegnap Ujvidéken járt. — *Teleki Arvéd* gróf orsz. képviselőket a képviselőház csütörtökön az országos közlekedési tanács tagjává is megválasztotta.

Munkaadók gyűlése. Amint azt lapunk mult számában megírtuk, az ujvidéki munkaadók, a munkások módjára leendő szervekedésük céljából, ma, vasárnap d. u. 3 órakor a *polgári fiúiskola* tornatermében nagy gyűlést tartanak. E gyűlésre a napokban a szervekedést vezető végrehajtó bizottság meghívókat is bocsájtott ki s így kétségtelen, hogy a gyűlésen valamennyi munkaadó megjelenik. Úgy a munkaadók, mint az általános közjó érdekében valóban kívánatos, hogy az okos törekvés mentül sikeresebben megvalósuljon

Őrül a rendőrség. Főispánunknak azon rendeletét, melyben városunk rendőrségének elismerését és köszönetét fejezi ki az október 10-diki munkásmozgalmak alkalmából tanusított tapintatos és önfeláldozó magatartásáért, dr. *Demetrovics Vladimir* főkapitány hivatalosan közölte a rendőrséggel is, akik a főispán elismerését és köszönetét látható örömmel fogadták.

Furcsa kérdések. A közoktatásügyi minisztérium rendelete folytán valamennyi újvidéki középiskolában kikérdezték a tanulókat arról, hogy isznak-e szeszes italt; ha igen, mennyit; s hogy mikor, ki adott nekik először efféle dolgot. A feleletek mindegyik tanulóra vonatkozólag külön feljegyezték. A feljegyzés után mindegyik osztályfőnöknek az iránt kell nyilatkozni, hogy milyen véleménye van a kérdéses tanuló ideg, elméleti és általában lelkiéletének állapotáról. Mondanunk sem kell, hogy egyik fiú sem mondott — igazat.

Nincs eső. Október közepére értünk és mégis nyári napokkal kedveskedik a természet. Augusztusban beillő hőség és szárazság uralkodik mindenütt. Hónapok óta nem láttunk egy csöpp esőt sem. Az időjárásnak ez a szokatlan visszassága azonban csak kiűn az utcán kellemes. Hatásában azonban már eddig is olyan károkat és veszedelmeket zúdít az országra, hogy végeredményében kiszámíthatatlan válságot idézhet elő a kereskedelem, a gazdálkodás és közegészségügy terén is. Gazdáink erősen panaszkodnak, hogy az őszi vetés a nagy szárazság miatt sok helyen teljesen kárba ment.

Berukkoltak az ujonczok. Az idej ujonczok ezuttal a hó 16. napján vonultak be a katonai szolgálatra. Elseje helyett most tehát tizenhatodikán kezdődött meg az a „gyöngyölet“, amelyet különben csak a nóta neveznek. Az újvidéki közös és honvédszázalajnál mintegy félezer fiatal ember csapott fel katonának három, illetve két hosszú esztendőre.

Statisztika október 10-ről. A kereskedelmi minisztérium rendeletéből statisztika készült a városházán az október 10-diki újvidéki munkásünetről. Eszerint egyáltalán nem dolgoztak a napon Újvidéken 3 gyárban, 1 gőzmalomban és 1 ipartelepen, ellenben a többi gyárakban, gőzmalomban, ipartelepeken s az összes műhelyekben és üzletekben vagy teljesen, vagy csak részlegesen, de mégis folyt a munka.

Tartalékosok figyelmébe. Megirtuk, hogy a honvédség tartalékosai részére az idén nem tartanak ellenőrzési szemléket. Most a hadügyminister rendelete is megérkezett, amely tudatja, hogy a cs. és kir. tartalék és póttartalék ellenőrzési szemléje szintén elmarad.

Házasság. *Braun Henrik* újságíró kartársunk, a „Bácskai Hírlap“ felelős szerkesztője október 20-án délután 1/3 órakor tartja esküvőjét Budapesten, a Dohány-utcai templomban *Gottlieb Kátó* úrnénnyal.

Lengyünk iparosok. A közoktatásügyi minister rendeletet intézett a tanfelügyelőkhöz, amelyben konstatálja, hogy kevés iskolás gyerek megy iparostanoncnak. A rendelet ennek okát abban keresi, hogy a szülők nincsenek tisztában azokkal a nagy előnyökkel, amelyek gyermekeiknek az iparos munka biztosít, s felszólítja az iskolák vezetőit, hogy tanítsák ki erről a szülőket.

Több illemt. A Dungszy színházban működő „Párisi kinematográf színház“, az Erzsébet szálló homlokzatán csupán német felirású táblával reklamirozza magát. Ez a magatartás mindenekelőtt nem illik egy „párisi“ színházhoz, de különösen nem illik — Magyarországon. Városunk közönségének e színház tartozik legalább azzal, hogy reklámjait magyarul és szerbül is megszövegezzék. Az effélékre különben rendőrségünknek kellene vigyáznia akkor, midőn az előadásra engedélyt ad.

Értelemzavaró sajtóhiba. Csütörtöki számunk „Általános sztrájk“ cz. hírébe értelemzavaró sajtóhiba csuszott be. A hír helyes szövege a következő: „A szervezett munkások, a Schiff-féle esetből kifolyólag, csütörtökön este kimondták, hogy mindaddig, míg a rendőrség bocsánatot nem kér Schiffől, általános sztrájkba lépnek. A sztrájk tart ma

is, habár nem „általánosan“, mert a szervezett munkások közül is hétfő óta már nagyon sokan dolgoznak. Azokat a munkásokat, akik hétfőn nem kezdték meg a munkát, a munkaadók elbocsájtották s ezentúl egyáltalán nem alkalmazzák. Az elbocsájtottakat a rendőrség, amennyiben nem idevaló illetőségűek s a személy és vagyonbiztonságra veszélyesek, az illetőségi helyére eltoloncolja. Ily toloncolás eddig már több esetben történt — Ehelyen említjük meg, hogy a sztrájk dolgában ez a helyzet változatlan ma is.

Hamis húszkoronás. Pénteken valaki egy hamis húsz koronást adott fel a postán. A hamisítvány, mely az igaztól alig különböztethető meg, a rendőrséghez került, hogy az a föladóját kinyomozza.

Csábítás kivándorlásra. Amerikai nagykövetségünk arról értesítette a magyar kormányt, hogy az Egyesült-Államok déli államai arra törekednek, hogy minél több európai bevándorlót csaljanak be és birjanak rá a letelepedésre. Maryland állam egyik tisztviselője európai körutra indult és a Maryland államban való letelepedés előnyeiről előadásokat akar tartani; a többi államok pedig ügynököket küldtek ki, hogy bevándorlókat toborozzanak. Mivel a déli államok, első sorban Maryland gyenge minőségűek és egészen ki vannak használva, nagyon szerencsétlenül járnak azok, kik ott letelepednének. A m. kir. belügyminiszter ezért felhívta a közigazgatási tisztviselők figyelmét ezen üzelmekre, hogy az ügynökök csábítását minden törvényes eszközzel akadályozzák meg.

Katonai hangverseny. Ma este ismét lesz katonai hangverseny a *Mayer-féle* szálló új kávéházi és éttermi helyiségeiben. Ezuttal szintén *Csermák* karnagy vezetésével fog működni a zenekar. A megállapított műsor sok élvezetet ígér.

Táncitanítás bejelentése. *Rosenberg Armin* újvidéki táncitanító értesíti a közönséget, hogy dzsentri-boston tanfolyamát november hó 4. napján megkezdi. Bővebb felvilágosítást a hirdetései fognak nyújtani.

Jelentkezik a tél. A napokban levelet kaptunk, amelyben valaki névtelenül arra hívja fel a korcsolyázó egyletet, gondoskodjék jégpályáról, olyanról, mely a városunkban nagy számban lévő korcsolyázók igényeit lehetőleg kielégíti.

Elűszott szövetkezet. Hét évvel ezelőtt „Újvidéki első szerb cipészszövetkezet“ cég alatt egy kereskedelmi társaság kezdte meg működését városunkban. Ez a működés tartott is egészen 1904. április 1-ig, amikor a cég csődbe jutott. Minthogy a csődeljárás folyamán vétkes bukás jelenségeit látták fenforogni, a csődből büntügy is keletkezett, amely a szövetkezet igazgatói és alkalmazottai ellen indult meg. A bűnügyet most tárgyalta a törvényszék. Ez alkalmából a vádlottak padján ültek: *Mijatovics Pál, Petrovics Vászsa, Mária Bogolyub, Gyomparics Milán, Bózsán Sziha, Milutinovics Velykó, Milics Zsivkó, Dolovacz Vászsa* igazgatósági tagok és *Mijatovics Anna* könyvelő. A bíróság azonban a főtárgyaláson úgy találta, hogy a bukás miatt egyedül csak *Mijatovics Pál* okolható s ezért őt 100 K. pénzbüntetésre ítélte, ellenben a többi vádlottat a vád alul felmentette. Az ítélet jogerős.

Aki önmagát feljelentette.

Utazás egy pofon körül.

A büntető bíróság előszobájában nagy tömege várakozik a feleknek. Egyszerre megjelenik egy izzadtképu atyafi. Liheg a melle, az inge megvan tépve. Egyenesen a szolgának tart.

— Eresszen be a járásbíróhoz.
— Várjon sorára.
— Nem lehet. Sürgős dolgom van.
— Mutassa az idézőt.
— Nincs. Hanem eresszen be, mert baj lesz.

A szolga megzavarodik az erélyes fellépésre s feltárja a sürgős ember előtt a bírósza ajtaját.

— No menjen kend, — mondja az em-

bernek, aki igazít egyet a gúnyán, aztán bekozzog a bíró elé.

— Mit akar? — kérdi a bíró.

— Mondok, hogy jólteszi a bíró ur, hogy hangosan beszél, mert, hogy süket vagyok egy kicsit

— Mit akar? — türelmetlenkedik a bíró.

— Az ügyben jöttem.

— Miféle ügyben?

— A Varga István ügyében.

— Nem tudok róla.

— Mert, hogy nem is tudhat, mivel épen most történt az eset.

— No?

— Pofon vágtam a komát.

— Mégis maga panaszkodik?

— Mondok, hogy igen. Hamis tanu szerzésért feljelentem a komát.

— Hogy, hogy?

— Hát ugy kérem, hogy mikor pofon vágtam, senki sem volt ott. Oszt, hogy az ügyvédje behivatott egyezsége, négy tanut mondott, akik látták, mikor én pofon vágtam. Pedig egyse látta.

A bíró kizavarta az atyafit, aki az „igazság“ miatt szörnyen lázongva távozott.

Felelős szerkesztő: Medvetzky Imre dr.

H I R D E T É S E K.

25484./1907. kig. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa a futtati ut mentén a vásártéri telek mellett építendő városi közkórház alábbi munkálataira nyilvános árlejtést hirdet.

Árlejtés alá a következő munkanemek kerülnek:

1. Vizvezeték, csatornázás és berendezések.

2. Fűtés berendezés.

3. Vilányszerelések.

4. Mosó-és fertőtlenítő berendezések.

2. Ajánlatok csakis egyes munkanemekre külön-külön tehetők. Jogositva vannak vállalkozók saját vagy más rendszerű tervvel is pályázni a költségvetésben foglalt általános megjegyzések szem előtt tartásával, de tartoznak ez esetben részletes tervezettel és műszaki leirással az eltérést megokolni és azt oly részletességgel teljesíteni, hogy a megbíralás bizottsággal eszközölhető legyen.

3. Csakis azon ajánlatok fognak figyelembe vétetni, melyek a rendelkezésre bocsátott nyomtatványok felhasználásával, az egységáruk és végösszegek beírása és a végeredménynek számokkal és szavakkal való feltüntetésével adattak be. Később vagy távirati uton beérkező ajánlatok, vagy pótajánlatok, hasonlóképen azok, melyek nem szabályszerűen állították ki, figyelembe vétetni nem fognak.

4. Az ajánlatok 1 korona bélyeggel elátandók, lepecsételendők, szabályszerűen aláírandók és bérmentesítve *folyo évi november hó 15-ik napjának délelőtti 10 órájáig* a városi iktatóhivatalban nyújtandók be.

5. Minden ajánlattevő tartozik ajánlata benyújtása előtt a saját vállalati ajánlati összegeinek megfelelő 5 (öt) százalék bánatpénzt készpénzben vagy ovadékképes érték-papírokban a városi pénztárnál letétbe helyezni és az erről szóló nyugtát ajánlatához csatolni.

6. Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötve maradnak.

7. A városi tanács fenntartja magának a jogot, hogy a munkák végrehajtásával tekintet nélkül a vállalati összegre azt a vállalkozót bizza meg, aki a jó és helyesen készített munkák teljesítése iránt már eleve a legtöbb biztosítékot nyújtja, továbbá hogy ezen árlejtésnek részben vagy egészben való megsemmisítésével új árlejtést írjon ki.

8. Az ajánlati úrlapok és munkakivonatok a városi mérnöki hivatalban és Kopeczek György okl. építész irodájában (Budapest, V., Nádor-utca 24) laponként 10 fillér előállítási árért kaphatók, ugyanott a tervek megtekinthetők, s esetleg szóbeli felvilágosítások is nyerhetők. A szükséges terveket pályázni óhajtó vállalkozók díjtalanul lemásolhatják vagy 50 kor. előállítási ár lefizetése mellett művezető építész irodájában megkaphatják.

Ha

nem is ingyen, de mégis jól és olcsón akar vásárolni, úgy ne mulassza el **STEINER GYULA** férfi- és női divatárutárát az „Arany almához”-hoz, Ujvidéken, Fő-utca 19. sz. alatt („Mödlingi cipőgyár” raktárával szemben), megtekinteni, ahol is az összes e szakmába vágó cikkek, u. m.: férfi- és női-fehérműk, nap- és esernyők, harisnyák, nyakkendők, bőr- és szövött-keztük, csipkék, szallagok, női-kézimunkák és kézimunka-kellékek stb. **a legnagyobb választékban** kaphatók. 142

9. A beérkező ajánlatok a fent kitett határidő eltelte után ugyanazon napon tartandó nyilvános tanácsülésben a megjelent érdekeltek jelenlétében fognak felbontatni.

Ujvidék szab. kir. város tanácsának 1907. évi október hó 12-én megtartott üléséből.

Szalay,
kir. tanácsos, polgármester

1099. szám. végr. 1907.

179.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1907. évi Sp. 497/4 számú végzése következtében Dr. Lusztig Nándor ügyvéd által képviselt Kirschl László javára Palkovjevic György ellen 1308 K. 20 f. s. jár. erejéig 1907. évi szeptember hó 2. án fogatosított kielégítés végrehajtás utján lefoglalt és 610 kor, fillérre becsült következő ingóságok u. m. két ló, kocs, eke, nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a ujvidéki kir. járásbírósnak 1907. évi V. 1373/2. számú végzése folytán 1308 korona 20 f. tőkekövetelés, ennek 1907. évi május hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 144 kor. 60 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperes szállásán leendő megtartására 1907. évi október hó 31-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kinttűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107., 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1907. évi szeptember hó 28. napján.

Horváth Gusztáv,
kir. bir. végrehajtó.

10056. szám. tkv. 1907.

Árverési hirdetmény.

A titeli kir. jbróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Sajkás kerületi tk. pénztár részv. tsz. végrehajtónak Jerkov Száva mozsori lakos végrehajtást szenvedett ellen 600 kor. tőke és járuléki iránt folytatott végrehajtási ügyében az ujvidéki kir. törvényszék s a titeli kir. jbság, mint tkvi hatóság tetületén a mozsori 2045 sz. betétben Jakov Sebők (nős Ivkov Máriával) nevé felvett A. I. 1-3. sor 1052. 1053 és 1054. hsz. 54. öir. számú ház és 461 öl udvar, 473 □-öl beltelekbeli kert és 249 □-öl beltelekbeli szőlő 706 korona és az A. f. I. sor 1440 hsz. 13 hold 1558 □-öl Tágasbirtok I. dülőbeli szántó 3106 korona becsáron nyilvános árverés utján el fog adatni.

Határnapul az 1907. november hó 13-ik napjának d. u. 3 órája Mozsor község-házához kinttűzetik, oly hozzáadással, hogy az ingatlan, ezen határnapon, a becsáron alól is el fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, amelynek 10%-át venni szándékozók készpénzben, vagy 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333 számú J. M. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni kötelesek.

Vevő köteles az árverési vételárát 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt 30 nap alatt, a másodikat 450 nap alatt, és a harmadikat

60 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig az árverés napjától számított 5%-os kamatokkal együtt a titeli kir. adóhivatal, mint bírósági letétpénztárnál lefizetni.

Titelen, 1907. évi augusztus hó 2-án.

A kir. jbróság, mint tkv. hatóságnál.

175.

1285./1907. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1907. évi 11027. Polg. számú végzése következtében Dr. Abonyi Lipót titeli lakos ügyvédnek javára Csursics László és társai ellen 300 K. f. s. jár. erejéig 1907. évi aug. hó 7. án fogatosított kielégítés végrehajtás utján le foglalt és 1978 kor. fill-re becsült következő ingóságok, u. m.: 150 kereszt buza 40 kereszt árpa 100 kereszt zab 2 darab ló, egy csikó, egy kocs, nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek titeli kir. járásbírósnak 1907. évi V. 573/4. számú végzése folytán 300 korona tőkekövetelés, ennek 1907. évi június hó 4. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 124 korona 71 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Csuresics Dusan és Mityin Gavia végr. szenvedők lakásán Sajkáslakon leendő megtartására 1907. évi október hó 23-ik napjának délutáni 1/5 órája határidőül kinttűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés. mellett, a legtöbbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Titelen, 1907. évi október hó 4 napján.

Rex,
kir. bir. végrehajtó.

8519. szám. tkv. 1907.

174.

Árverési hirdetmény.

A titeli királyi járásbírósnak, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Guszman Vilmos sajklaki lakos végrehajtónak—Gain László sajklaki lakos végrehajtást szenvedett ellen 8000 korona tőke és járuléki irántó folyamatba tett végrehajtási ügyében az ujvidéki királyi törvényszék, s a titeli királyi járásbírósnak, mint telekkönyvi hatóság területén a mozsori 171. szám telekkönyvi ha betétben Gain László (nős volt néhai Szentisity Krisztinával) nevé felvett az A. f. I. sor 2036 hsz. 9 hold 1502 négyszögöl szántó a Tágasbirtok II. dülőben 2210 korona becsáron nyilvános nyilvános árverés utján el fog adatni.

Határnapul az 1907. évi november hó 5. napjának délutáni 3 órája Mozsor község-házához kinttűzetik, oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon a becsáron alól is el fog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár, amelynek 10%-át venni szándékozók készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és a 1881. évi 3333. számú J. M. számú rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 570 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni kötelesek.

Vevő köteles az árverési vételárát 2 egyenlő részletben és pedig az elsőt 25 nap alatt, a másodikat 45 nap alatt az árverés napjától számított 5%-os kamatokkal együtt a titeli királyi adóhivatal, mint bírósági letétpénztárnál lefizetni.

Kelt Titelen, 1907. évi július hó 4. napján.
A királyi járásbírósnak, mint telekkönyvi hatóságnál.

Lestyánszky,
kir. járásbíró.

Eladó, vagy bérbeadandó

a Kigyó-utca 50. szám alatt lévő

Paracetich-féle ház.

A házban 6 szoba van a szükséges mellékkelhelyiségekkel.

Bővebb felvilágosítást ad Haller Géza, az ujvidéki takarékpénztár könyvelője. 166-3.

Kiadó lakás.

Futtaki-utca 7. számú házban 4 szobából és a mellékkelhelyiségekből álló emeleti lakás azonnal kiadó.

Bővebbet

Adamovich Sándor

177.

irodájában.

Boreladás.

F. hó 19-től kezdve saját termésű Provalia hegyi kitűnő

boraimat

üvegekben, vagy útcára kimérve a következő

árakban eladom:

Risling, Furmin és Siller bort, 1 lit. 64 f.-ért, Szlanka és fehér ruzsica bort 1 lit. 60 f.-ért.

Nagybani és hordonkénti eladás egyes-ség szerint.

Saját égetésű törköly pálinkát literenként 1 K. 20 f.-ért adok el.

Tisztelettel:

Tomann Márton.

Alkotmány-utca 18. sz. a.

Helyiség

változtatás.

A Wagner-féle ház átépítése miatt a helybeli piacon 1861 óta fennálló könyvkereskedésemet f. évi február hó elején a Futtaki-utca (II. Rákóczi Ferenc-út) 12. száma alatt lévő saját házamba helyeztem át.

Ez alkalommal ajánlom a mélyen tisztelt közönségnek gazdagon felszerelt raktáromat: ugymint: könyveket, levél-, író- és rajzpapírokat, irodal és rajzfelszereléseket, üzleti könyveket, noteszeket fényképező oikkokat, a leg-szolidabb árakon.

Kiváló tisztelettel

Herger Ágoston.

147

Nő
Va
teni a n
béli piac
Mogán-f

női-
nyitottar
legujabb
romat le

Üz
legelegán
egész ru
rint, div
vásznak

Kü
nagy vá
selyem,
a legdiv
szerint.

Kis
zékeny,
mellett.
Leg
engem n

148

Eg
ki a tan
kő

megfelel
Cime

"ab

ELA

Van
helyben
teni, hog
raktárunk

láttuk el.
Törel
get minél

176.

J
GES
D

Női- és férfi-divatüzlet!

Van szerencsém legalázatosabban értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy a helybeli piacon, Főutca 8. szám alatt (azelőtt Mogán-féle üzlet) egy

női- és férfi-divatüzletet

nyitottam és bátorodom a t. vevőimnek a legujabb izlés szerint berendezett nagy raktáromat legmelegebben ajánlani.

Üzletemben tartom a legizlésebb és lelegegansabb tárgyakat **női szoknyákban és egész ruhákban**, mind a legujabb szabás szerint, divatos angol és francia szövetekből és vásznakból.

Különösen bátor vagyok figyelmeztetni nagy választékomra **női bluzokban**, még pedig: **selyem-, szövet-, zephr-, vászon- és batlisztból** a legdivatosabb módon és a lelegegansabb izlés szerint.

Kiszolgálásom pontos lesz és nagyon előzékeny, szigorúan szerényen mérsékelt árak mellett.

Legalázatosabban kérem, méltóztassék engem meglátogatni.

Kiváló tisztelettel

Momirovits P. N.

148

Egyetemi hallgató,

ki a tanításban nagy jártassággal bír,

középiskolai tanulót

megfelelő feltételek mellett tanít.

Címe megtudható a kiadóhivatalban.

Mielőtt teát vásárol fontolja meg "Pekarek féle tea" a legfinomabb minőségű!

ELADÓ TŰZIFA.

Van szerencsénk a tisztelt közönséget helyben és a környékben tisztelettel értesíteni, hogy az örmény töltés mellett levő farraktárunkat legjobb minőségű

bükfával

láttuk el. —

Törekedni fogunk hogy a tisztelt közönséget minél jobban kiszolgáljuk. —

176. **Manojlovics és társai.**

3 UJ SZÓ ...
ALTWATER
GESSLER
BUDAPEST

GESSLER SIEGFRIED
JAGERNDORF-BUDAPEST

GESSLER FÉLE VALÓDI
DANUBIUS
MUSTAR

KIVÁLÓ UJONSÁG



FIGYELEM!

Olcsó beszerzési forrás!

Az őszi idény beálltával ajánlom dúsán felszerelt raktáromat, amely bő választékot nyújt **URI és NŐI DIVAT-ÁRÚKBAN**, szabókellékekben, rövid-árúkbán, divatos ruhadíszekben, valódi csipkékben, finom kézmunkákban, szalagokban, nemkülönben első minőségű nap- és esőernyőkben.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kérem


kiváló tisztelettel

SCHEER FÜLÖP

divatkereskedő, az arany pávához **Ujvidék, Fő-utca 23. szám.**

145

TÖRLEY



TALISMAN

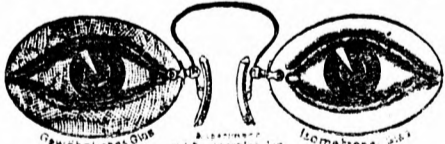
ECKFELD ADOLF

órás és látszerész

Ujvidék, Fő-utca 25. szám.

Nagy választék mindennemű órák, arany-áru, brillantok és látszerész-cikkekben.

WALTHAM valódi amerikai arany zsebórák a legfinomabb precíziós szerkezettel; ezen óratoknk sokkal tartósabbak, mint más arany-óráké, mert két masszív arany lemez közt egy kompozíció betét van, mely a toknak a szükséges tartósságát adja és ezért 25 évi kezességet vállalok.



Isomitropo tüvegek a legjobbak a látó kíméletére, gyöngébb tüvegek dacára nem fárad el a szem.

150

SCHWARZ JÓZSEF

saját termelésű szerémi hegyi borai zárt palackokban és 56 liternél nagyobb hordókban a következő árakon kerülnek eladásra:

Palackborok árai:

adóval együtt:

Prima fehérbor	3 éves	literként	K 0.80
schiller	3	"	0.80
rizling	3	"	0.90
furmint (mozeli)	3	"	1.-

A borok árai hordókban:

adózatlanul:

Prima fehérbor	3 éves	100 literenként	K 50.-
schiller	3	"	50.-
rizling	3	"	60.-
furmint (mozeli)	3	"	70.-

Rendelések **Schwarz Testvérek** irodájában, **Haltér 12. sz. és Futaki-utca 46. sz.** alatt a pincemesternél is eszközölhetők, ki azokat naponta bérmentve házhoz szállítja.

Fiatalabb évfolyamu borokról, hordókban való vételnél szívesen szolgálok legjutányosabb árjegyzékkel.

151.

TAKACS-féle gyomorsó

egyedüli biztos hatású szer más "vomerhain"-nál, ára 3 korona. — Nagy jövedelem marad a gazda kezében, ha apró szárnyasai elhullását megakadályozza, ezt csak a

BAROMFI-TINKTURA

használata által éri el, ára 90 fillér. — Kik sörhajban szenvednek, azok használják a

FOLYÉKONY ECETSZAPPANT,

amely kitűnő gyógyszernek bizonyult számos esetben K 1.20

Takács István „Mátyás Király” gyógytár

CINKOTA. (Budapest mellett).

143

Dr. Kovács Kézipasztája

félhold védjegyűvel valódi, 3 nap alatt minden kezét gyöngéddé és fehérre varázsol. 1 korona 20 fillér. Hozzávaló szappan 1 korona.

Főraktár: Gyógyszertár
Budapest, VII. László-Ferenc-utca 20.
Mojlont uj kiadásu
"Toilette-títkok"
kiválasztra ingyen bérmentve

122

SCHOMANN JÁNOS

OKLEVELES KŐFARAGÓ-MESTER. — CEMENTLAGGYÁROS.

Készítetek minden kőfaragó és terrazzo munkákat.

A t. közönségnek figyelmébe

ajánlom

TEMETKEZÉSI VALLALATOMAT

mely ujonnan lett berendezve, semmi költséget és áldozatot nem sajnálva a legmodernebb stíben.

Főraktárom: DUNA-UTCA 21. z.

128.



A magyar kir. államvasutak téli menetrendje.

Érvényes 1907 október 1-től.

Oda Budapest keleti p. u.—Zimony—Belgrád—(Konstantinápoly).										Vissza									
Keleti expr.-v. I.	Ivszsz. II. III.	Vv. I-III.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.	Szv. II. III.	Gyv. I. II.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. II. III.	Vv. II. III.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.	Gyv. I. II.	Keleti expr.-v. I.	Vv. I-III.	
11 ²⁰⁺									ind. BUDAPEST ny. p. u. érk.								10 ⁵⁵⁺		
			7 ⁰⁰	7 ¹⁶		3 ³⁰		10 ¹⁰	ind. BUDAPEST k. p. u. érk.	5 ⁵⁰				1 ⁰⁰	6 ⁰⁸	10 ⁰⁵			
			7 ¹⁰	7 ²⁶		3 ³⁰		10 ²²	évk. BUDAPEST-Ferenc- (ind.)	5 ³⁹				12 ⁵¹	6 ⁴⁸	9 ⁵⁷			
			7 ¹¹	7 ²⁷		3 ³¹		10 ³⁴	ind. város (évk.)	5 ²⁸				12 ⁵⁰	6 ³⁹	9 ⁵⁷			
2 ⁴⁰			10 ¹⁵	12 ³⁷		6 ³⁶		3 ⁵⁴	évk. SZABADKA . . . ind.	11 ⁵⁰		7 ³³		9 ⁵¹	1 ⁵²	6 ³⁷	7 ¹⁴		
2 ⁴⁶			10 ³⁰	1 ²⁷	4 ¹⁵	6 ⁴⁸		5 ³⁰	ind. SZABADKA . . . érk.	10 ²¹		7 ²⁸		9 ³⁹	1 ²⁶	6 ²⁶	7 ³⁷		
				*1 ³⁴	*4 ²²			*5 ³⁷	Sándor 117. sz. órház	*10 ¹⁴		*7 ¹⁵			*1 ¹⁹				
				*1 ⁴¹	*4 ²⁹			*5 ⁴⁵	Somsichtanya 120. órh.	*10 ⁰⁶		*7 ⁰⁷			*1 ¹²				
				*1 ⁴⁷	*4 ³⁵			*5 ⁵¹	Verusics 122. sz. órh.	*10 ⁰⁰		*7 ⁰¹			*1 ⁰⁶				
				1 ⁵⁶	4 ⁴³	7 ¹⁰		6 ⁰³	Csantavér	9 ⁵²		6 ⁵³			12 ⁵³				
				*2 ⁰³	*4 ⁵⁰			*6 ⁰⁸	Zobnaticza 129. sz. órh.	*9 ⁴⁵		*6 ⁴⁵			*12 ⁴⁷				
				*2 ¹¹	*4 ⁵⁸			*6 ¹⁶	Kukuriki 132. sz. órház	*9 ³⁵		*6 ³⁷			*12 ³⁹				
			11 ⁰⁵	2 ²²	5 ⁰⁹	*7 ²⁵		6 ²⁷	Topolya	9 ²⁹		6 ³¹		*9 ⁰⁷	12 ³³	5 ⁵⁴			
					*5 ¹⁷			*6 ³⁵	Csengetyüs 139. sz. órh.	*9 ¹⁴		*6 ¹⁵			12 ⁰⁹				
					*5 ²⁷			6 ⁴⁵	Kishegyes 143. sz. órház	9 ⁰⁴		*6 ⁰⁷			12 ⁰⁹				
			11 ²³	2 ⁴⁷	5 ³⁶	7 ⁴²		7 ⁰⁶	Kishegyes-Bácsfeketehegy	8 ⁵⁸		6 ⁰²			12 ⁰⁴	5 ³⁷			
					3 ⁰⁷	7 ⁵⁵		7 ²⁷	Ujverbász	8 ⁵⁰		5 ³⁷		8 ³⁹	11 ⁴⁵	5 ³¹			
					3 ¹⁹			7 ³⁸	Kiskér 159. sz. órház	8 ¹⁷		5 ²⁰			11 ²⁶	5 ⁰⁴			
					3 ²⁷			7 ⁴⁶	Ókér	8 ⁰⁹		5 ¹³			11 ¹⁹				
					*6 ²⁴			*7 ⁵⁴	Máriamajor 165. sz. órház	*7 ⁵⁵		*5 ⁰³			11 ¹⁹				
			12 ⁰³	3 ⁴³	6 ³⁴			8 ¹³	Kiszács	7 ⁴⁶		4 ⁵⁴			11 ⁰³	4 ⁴⁹			
				*3 ⁵⁰	*6 ⁴¹			*8 ²¹	Piros 173. sz. órház	*7 ³⁷		*4 ⁴⁴			*10 ⁵⁵				
			12 ³⁰	4 ⁰⁵	6 ⁵⁵	8 ³⁷		8 ³⁴	évk. UJVIDÉK . . . ind.	7 ²³		4 ³⁰		7 ⁵⁶	10 ⁴²	4 ²⁹			
				1 ²⁵	4 ²³	8 ⁴⁴		8 ⁵²	ind. Pétervárad megálló	7 ⁰⁷				7 ⁰⁹	10 ²⁹	4 ⁰⁸			
				1 ³²	4 ³⁰	8 ⁵⁰		8 ⁵⁸	Pétervárad	6 ⁵¹				7 ⁰²	10 ¹⁷	3 ⁴⁶			
				1 ³⁸	4 ³⁶	9 ⁰³		9 ⁰⁴	Karlócza	6 ⁴¹				6 ⁵²	10 ⁰⁸	3 ³²			
				1 ⁴³	4 ⁴⁷	9 ⁰³		9 ¹⁸	Čortanovci	6 ³¹				6 ³⁴	9 ⁵¹	3 ¹¹			
				2 ⁰³	5 ⁰⁷	9 ³⁴		9 ³⁴	Beška	6 ¹⁸				6 ³⁸	9 ⁴³	3 ⁰⁰			
				2 ¹⁷	5 ¹⁶	9 ³²		9 ⁵⁶	évk. India ind.	6 ⁰²				6 ⁰⁷	9 ²⁸	2 ³⁴			
				2 ³³	5 ³⁰	9 ³²		10 ⁰⁰	ind. Fiume érk.	6 ⁴⁵				6 ⁴⁰	7 ⁴⁵				
					8 ¹⁵	10 ⁰⁰		8 ¹⁰	Zágráb m. á. v. érk.	6 ³⁶				7 ²⁴	2 ¹⁸				
					9 ⁰⁷	9 ³⁶		9 ⁰⁷	Bród érk.	11 ⁵⁰				12 ⁵⁸	10 ²⁰				
					4 ⁴⁷	5 ³⁹		4 ⁴⁷	Vinkoveze érk.	9 ¹⁸				10 ⁴⁸	9 ¹⁵				
					9 ²⁵	10 ⁰⁸		9 ²⁵	ind. India érk.	5 ⁴²				6 ⁰⁰	6 ⁵⁷	9 ⁰¹	2 ¹⁸		
					9 ⁴⁵	10 ²¹		9 ⁴⁵	Ópazua	5 ³⁹				5 ⁴⁵	8 ⁴⁸	2 ⁰⁰			
					10 ³⁴	10 ⁵⁴		10 ³⁴	Uj pazua	5 ¹⁷				5 ³¹	8 ³⁶	1 ⁴⁴			
					10 ⁴⁵	11 ⁰¹		10 ⁴⁵	Batajnica	5 ⁰⁷				5 ¹⁹	8 ²⁶	1 ³⁰			
					*11 ⁰¹	11 ⁰⁷		*11 ⁰¹	Zimony külváros 231. sz. órh.	*4 ⁵¹				*4 ⁵²	*8 ¹³	*1 ¹⁰			
					10 ¹⁶	11 ⁰⁷		10 ¹⁶	évk. Zimony (ind.)	4 ⁴⁴				4 ⁴⁴	6 ²⁰	8 ⁰⁸	4 ³⁶		
					10 ³⁰	11 ⁴⁷		10 ³⁰	ind. Belgrád	4 ¹¹				8 ⁰⁰	11 ¹⁵	5 ⁰⁰	4 ³⁵	1 ³⁰	
					10 ³⁸	11 ⁵⁷		10 ³⁸	évk. Belgrád ind.	4 ⁰⁸				7 ⁴⁵	11 ⁰⁰	5 ⁴¹	4 ¹⁷	1 ⁰⁵	

Oda			Óbecse—Ujvidék.			Vissza		
Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.
4 ⁵⁰	9 ⁴⁵	4 ³⁰	ind. ÓBECSE érk.	6 ⁵⁵	12 ⁴⁵	7 ³¹		
5 ¹²	10 ¹¹	4 ⁴²	Bácsföldvár	6 ³⁵	12 ²⁰	7 ¹⁰		
5 ³⁴	10 ³¹	5 ⁰²	Csurog	6 ¹⁹	11 ⁵³	6 ⁵³		
5 ⁵⁴	11 ⁰²	5 ²²	Zsabya	5 ⁵⁵	11 ¹⁹	6 ²⁶		
6 ⁰³	11 ¹⁵	5 ³⁹	Boldogasszonyfalva	5 ³⁹	10 ⁴⁵	6 ¹¹		
6 ²³	11 ⁴⁵	6 ⁰²	Temerin	5 ¹³	10 ²⁸	5 ⁵⁶		
6 ⁴¹	11 ⁵⁴	6 ¹¹	Tisszaistvánfalva	4 ⁵⁷	9 ⁵⁹	5 ³⁷		
7 ⁰¹	12 ¹³	6 ²⁵	Vaskapu	4 ⁴³	9 ⁴³	5 ²³		
*7 ¹⁴	*12 ³⁷	*6 ³⁸	Zajló 14. sz. órház	*4 ²⁹	*9 ²⁸			
7 ²⁵	12 ⁴⁰	6 ⁴⁹	évk. UJVIDÉK ind.	4 ¹⁷	9 ¹⁵	5 ⁰⁰		

Oda			Ujvidék—Vaskapu—Titel.			Vissza		
Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	
			ind. UJVIDÉK érk.	6 ⁰⁰	3 ⁰¹			
			Zajló 14. sz. órház	*5 ⁴⁶	*2 ⁵⁰			
			VASKAPU	5 ³³	2 ³⁸			
			Káty	5 ⁰⁸	2 ¹⁶			
			Tisszakálmánfalva	4 ⁴³	1 ⁵⁵			
			Sajkásszentiván	4 ³⁵	1 ⁴¹			
			Tündéres-Dunagárdony	4 ⁰⁴	1 ²⁴			
			Sajkáslak	3 ⁴³	1 ¹⁴			
			évk. TITEL ind.	3 ³³	1 ⁰⁰			

Oda			Baja—Ujvidék.			Vissza		
Vv. I-III.	Szv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Vv. I-III.		Szv. I-III.
		1 ¹⁵	ind. BAJA érk.	8 ⁵³	3 ²³			
2 ²⁵	6 ⁵¹	3 ⁴⁸	ind. ZOMBOR érk.	6 ¹⁰	11 ²⁰	7 ⁰⁰		
2 ³¹	6 ⁵⁷	3 ⁵²	Zombor-vásártér	6 ⁰³	11 ¹³	6 ⁵²		
2 ⁴¹	7 ⁰⁷	4 ⁰²	Fernbachszállás	5 ⁵⁴	11 ⁰⁴	6 ⁴¹		
2 ⁵⁰	7 ¹⁶	4 ¹¹	Zsarkovác	5 ⁴⁵	10 ⁵⁵	6 ³²		
3 ⁰⁶	7 ³⁰	4 ²⁵	Sztapár	5 ³³	10 ⁴³	6 ¹⁵		
3 ¹⁶	7 ⁴⁰	4 ³⁴	Szilberek	5 ¹⁶	10 ³³	5 ⁵¹		
3 ⁴⁵	8 ⁰⁰	4 ⁵⁸	Militics 27. sz. órház	4 ⁵⁸	10 ¹⁰	5 ³¹		
4 ⁰⁵	8 ¹⁰	5 ⁰⁶	Hódság	4 ⁴⁸	10 ⁰²	5 ²¹		
4 ⁴⁵	8 ³⁵	5 ³¹	Paripás	4 ³⁹	9 ⁴⁵	4 ⁴⁵		
5 ⁰⁰	8 ⁴⁹	5 ⁴⁵	Parrag	4 ⁰⁸	9 ²⁸	4 ¹⁰		
5 ⁰⁸	8 ⁵⁷	5 ⁵³	Pelyvaszállás 35. sz. órh	3 ⁵⁵	9 ¹⁶	3 ⁵⁹		
5 ⁴⁰	9 ¹⁶	6 ⁰³	Szépliget	3 ⁵⁹	9 ⁰⁹	3 ⁵⁰		
5 ⁵⁴	9 ³⁰	6 ¹⁷	Bulkeszi	3 ¹³	8 ⁵⁵	3 ⁰⁸		
6 ¹⁵	9 ⁴⁵	6 ³⁰	Petrőcz-Dunagálos	3 ⁰¹	8 ⁴⁴	2 ⁴⁹		
6 ⁵⁰	10 ¹⁰	6 ⁵⁵	Ófutak	2 ³²	8 ¹⁵	2 ¹⁰		</